Tanglewood®

ACOUSTIC COMBO

Combo acoustique / Combo acústico / Combo per chitarra acustica / Akustik-Combo

Owner's Manual

Manuel d'utilisateur / Manual de instrucciones / Manuale d'uso / Bedienungsanleitung

www.tanglewoodguitars.co.uk

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

GB

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or othe apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarize plug has two blades with one wider than the other.A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for you safety.If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particlarly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tipover.

SA5213

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. Minimum distance of 20 cm around the apparatus for sufficient ventilations.
16. Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, tablecloths, curtains etc.
17. WARNING: The mains plug/appliance coupler is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
18. WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids,such as vases,shall not be placed on apparatus.
19. This apparatus shall be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection.

●"The Lightning Flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle,is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of shock to persons"

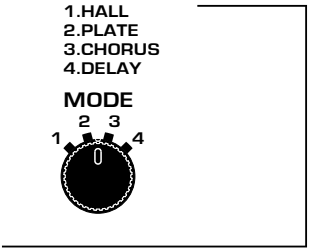
●"The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product".

SPECIFICATIONS

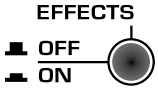
SPECIFICATIONS	
MODEL	T3
POWER OUTPUT (RMS)	30w
SPEAKER/IMPEDANCE	6” woofer/tweeter
IMPEDANCE INPUT	CH1: 470KΩ
	CH2: 600KΩ
BUILT-IN EFFECTS	Hall, Plate, Chorus, Delay
INPUT JACK (6.35mm)	CH 1 Input, CH 2 Input, AUX IN (RCA),
	MP3 IN (3.5mm), TUNER OUT, LINE OUT,
	DI OUT (XLR), PHONES OUT
INDICATOR	Power LED, Indicator for CH1/CH2 Overdrive
POWER SUPPLY	AC 100v/50-60Hz, 110v/60Hz, 220v/50Hz,
	230v/50Hz, 240v/50Hz
NET WEIGHT	7.8kg
GROSS WEIGHT	8.8kg
DIMENSIONS	305 x 240 x 305mm
PACKING SIZE	382 x 322 x 375mm
ACCESSORIES	Owner’s Manual, Power Cord

EFFECT DESCRIPTION & CONTROL

1. Built-in digital effect modules including Hall, Plate Chorus & Delay

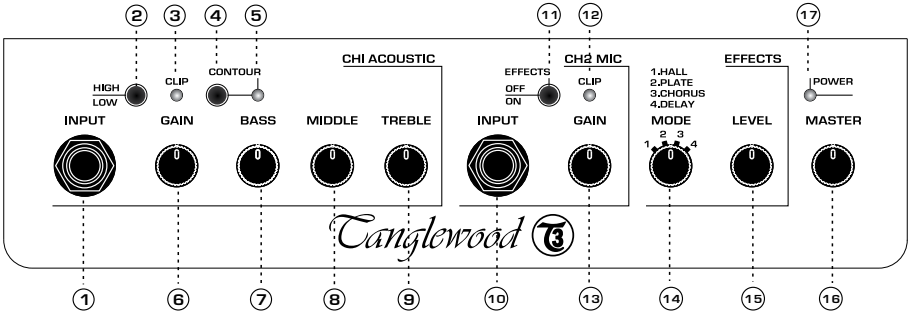


2. The effect is applied on CH1 & CH2 when the button is in the "ON" position. The effect is not applied to CH 2 when the button is in the "OFF" position.



"ON" Button Down
"OFF" Button Up

FRONT PANEL DESCRIPTION



CH1 ACOUSTIC

1. INPUT: Input jack for acoustic guitar (6.35mm)
2. HIGH/LOW: Input select control for acoustic guitar. Select "HIGH" when connecting guitar of low output.
3. CLIP: CH1 indicator for overdrive of pre-amp signal.
4. CONTOUR: Brightness control, increasing brightness of acoustic guitar.
5. CONTOUR INDICATOR.
6. GAIN: CH1 gain control. When indicator of Clip overdrive is on, turn down the GAIN to prevent distortion.
7. BASS: Boost/cut +/- 10dB of low frequency.
8. MIDDLE: Boost/cut +/- 10dB of middle frequency.
9. TREBLE: Boost/cut +/- 10dB of high frequency.

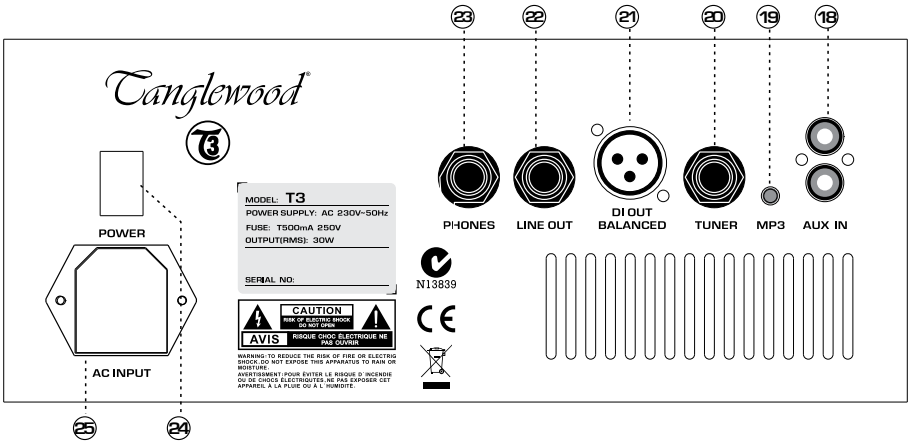
CH2 MIC

10. INPUT: Input jack for MIC (6.35mm)
11. EFFECTS: Select button for MIC channel effect.
12. CLIP: CH2 indicator for overdrive of pre-amp signal.
13. GAIN: CH2 gain control. When indicator of Clip overdrive is on, turn down the GAIN to prevent distortion.

EFFECT CH

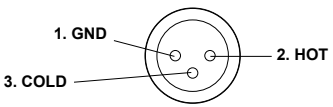
14. MODE: Effect select control (Hall, Plate, Chorus, Delay).
15. LEVEL: Effect level output control.
16. MASTER: Master volume control.
17. POWER INDICATOR.

BACK PANEL DESCRIPTION



18. AUX IN: Auxiliary input jack “Stereo/RCA”.
Connect external sources like CD.
19. MP3: MP3 input jack “3.5mm”.
20. TUNER: Connect tuner “6.35mm”.
21. DI-OUT: Balanced output of pre-amp. Connect mixer “XLR”.
22. LINE OUT: Signal output “6.35mm”.
23. PHONES: Headphone output jack “6.35mm”.
Warning: Before using headphones, make sure the volume is low. Inserting or removing the headphones in high volume will make noise that may cause harm to ears.
24. POWER: Power switch. Power should be off when you are not using the amplifier. Please turn off the power before removing the plug. Make sure the master volume is on minimum before turning on/off power.
25. AC INPUT: AC input jack.
Use the plug conforming to local voltage.
Please refer to rear panel label or users manual for suitable AC input.

PIN ASSIGNMENT FOR XLR CONNECTOR



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

FR

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau.
6. Nettoyez le uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
8. Ne pas l'installer près de sources de chaleur telles que radiateurs, registres de chaleur, des poêles ou autres appareils (y compris les amplis) produisant de la chaleur.
9. Ne supprimez pas le dispositif de sécurité de la fiche polarisée ou mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une est plus large que l'autre. Une prise de terre possède deux lames et une broche de terre. La lame large ou la troisième broche sont fournies pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne rentre pas dans votre prise, consultez un électricien pour remplacer la prise obsolète.
10. Vérifiez que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé où que quelqu'un ne marche pas dessus, particulièrement au niveau des fiches, des prises et au point où ils sortent de l'appareil.

SA5213

11. N'utilisez que des accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez uniquement un stand, un trépied, une console ou table spécifiés par le fabricant, ou vendu avec l'appareil. Quand un stand est utilisé, soyez prudent lorsque vous déplacez l'ensemble afin d'éviter les risques de renversement.
13. Débranchez cet appareil pendant les orages ou inutilisé pendant de longues périodes de.
14. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit au niveau du cordon d'alimentation ou si la fiche est endommagé, ou si du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été abandonné.
15. La distance minimale est de 20 cm autour de l'appareil pour une ventilation suffisante.
16. Ne pas installer cet équipement dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou un lieu similaire. La ventilation ne doit pas être gênée en recouvrant les orifices d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
17. AVERTISSEMENT: La fiche secteur / appareil coupleur est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.
18. AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Il ne doit pas être exposé à des éclaboussures ou a un objet rempli de liquide, tels que des vases.
19. Cet appareil doit être connecté à une prise de courant avec une connexion à la terre.

●"L'éclair avec le symbole de flèche dans un triangle équilatéral, est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans l'enceinte du produit C'est peut-être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de choc à des personnes"

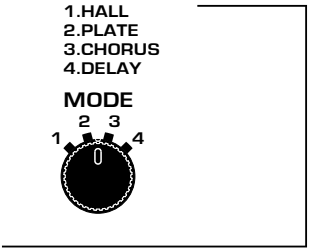
●"Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'importantes exploitation et de maintenance (entretien) dans la documentation accompagnant le produit."

SPECIFICATION

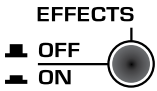
SPECIFICATION	
MODÈLE	Amplificateur acoustique Tanglewood T3
PUISSANCE	30w
IMPÉDANCE HP	6” woofer/tweeter
	CH1: 470KΩ
	CH2: 600KΩ
EFFETS	Hall, Plate, Chorus, Delay
CONNECTIQUE	CH 1 (Jack 6.35mm), CH 2 (Jack 6.35mm),
	AUX IN (RCA), MP3 IN (3.5mm), TUNER OUT,
	DI OUT (XLR), LINE OUT, PHONES OUT
INDICATEUR	Témoin de marche, indicateur pour
	CH1/CH2 overdrive
ALIMENTATION	AC 100v/50-60Hz, 110v/60Hz, 220v/50Hz,
	230v/50Hz, 240v/50Hz
POIDS NET	7.8kg
POIDS TOTAL	8.8kg
DIMENSIONS	305 x 240 x 305mm
DIMENSIONS DU CARTON	382 x 322 x 375mm
ACCESSOIRE	Mauel d'utilisateur, Cordon d'alimentation

DESCRIPTION DES EFFETS

1. Effets digitaux incluants, Hall, Plate, Chorus, Delay

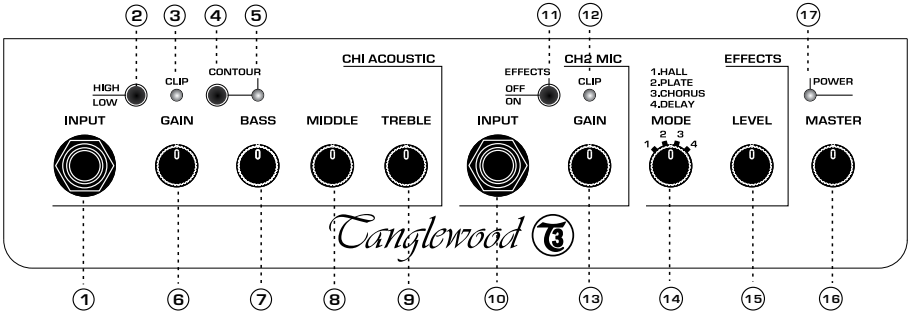


2. L'effet est imputé au canal 1 et 2 quand le bouton est sur la position "ON".
L'effet n'est pas imputé au canal 2 quand le bouton est sur la position "OFF".



Bouton "ON" baissé
Bouton "OFF" levé

PANNEAU AVANT



CH1 ACOUSTIQUE

1. INPUT: Prise jack pour guitare acoustique (6.35mm)
2. HIGH/LOW: Entrée de commande de sélection pour la guitare acoustique. Sélectionnez "HIGH" lorsque la connexion de guitare de sortie est faible.
3. CLIP: Indicateur de CH1 concernant l'overdrive de pré-ampli de signal.
4. CONTOUR: Contrôle de la luminosité croissante de la guitare acoustique.
5. CONTOUR INDICATOR.
6. GAIN: Contrôle de gain CH1. Lorsque l'indicateur de saturation Clip est enclencher, baissez le GAIN pour éviter toute distorsion.
7. BASS: Renforce/coupe +/- 10dB de basse fréquence.
8. MIDDLE: Renforce/coupe +/- 10dB de la fréquence moyenne.
9. TREBLE: Renforce/coupe +/- 10dB de haute fréquence.

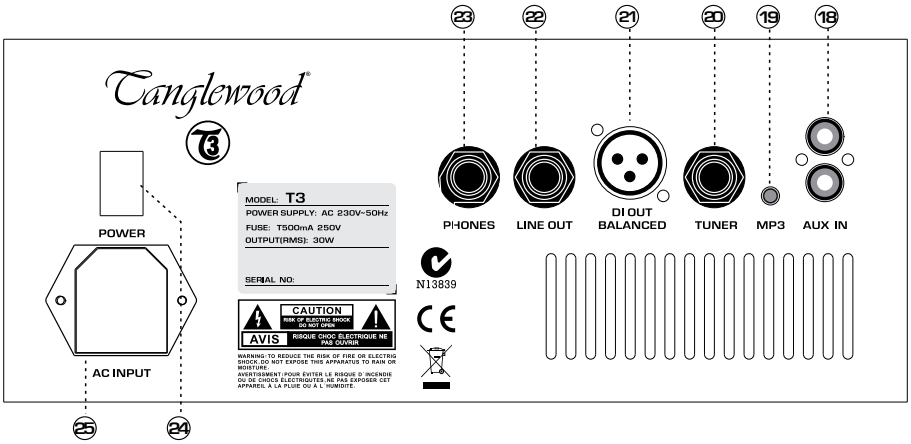
CH2 MIC

10. INPUT: Prise jack pour MIC (6.35mm)
11. EFFECTS: Sélectionnez le bouton pour effets MIC.
12. CLIP: Indicateur de CH2 concernant l'overdrive de pré-ampli de signal.
13. GAIN: Contrôle de gain CH2. Lorsque l'indicateur de saturation Clip est enclencher, baissez le GAIN pour éviter toute distorsion.

SECTION D'EFFECT

14. MODE: Effet de sélection de commande. (Hall, Plate, Chorus, Delay).
15. LEVEL: Commande de sortie Effet niveau.
16. MASTER: Contrôle du volume maître.
17. POWER INDICATOR.

PANNEAU ARRIÈRE



18. AUX IN: Entrée auxiliaire jack “Stéréo/RCA”.
Brancher les sources externes comme les lecteur CD.

19. MP3: Jack “3.5mm” d'entrée MP3.

20. TUNER: Tuner Connection “6.35mm”.

21. DI-OUT: Sortie symétrique du pré-ampli. Connectez mixeur “XLR”.

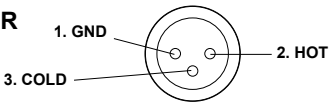
22. LINE OUT: Signal de sortie “6.35mm”.

23. PHONES: Sortie casque jack “6.35mm”.
Attention: Avant d'utiliser un casque, assurez-vous que le volume est faible. Si vous insérez ou retirez le casque à un volume élevé il fera un bruit qui peut causer des dommages à vos oreilles.

24. POWER: interrupteur d'alimentation. L'alimentation doit être coupée quand vous n'utilisez pas. S'il vous plaît éteindre l'alimentation avant de retirer le bouchon. Assurez-vous que le volume maître est au minimum avant de le mettre marche ou de l’arrêt.

25. AC INPUT: AC prise d'entrée.
Utilisez la fiche conforme à la tension locale.
S'il vous plaît se référer à la description du panneau arrière ou manuel de l'utilisateur pour AC d'entrée approprié.

Affectation des broches pour CONNECTEUR XLR



IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ES

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación e instálelo acorde a las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca ninguna fuente de calor como radiadores, estufas o otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. No comprometa el propósito de seguridad del enchufe polarizado y toma de tierra. Un enchufe polarizado tiene 2 briznas y un tercer diente que hace de tierra. La brizna ancha del tercer diente está provista para su seguridad. Si el enchufe que se le facilita no encaja en su enchufe de pared, consulte a un electricista y reemplace todo el enchufe.
10. Proteja el cable de alimentación de ser pisado o enganchado del enchufe de conexión o de la salida del aparato.
11. Utilize solo accesorios especificados por el fabricante.
12. Utilizar solo el soporte, carro o mesa especificado por el fabricante o que le hayan suministrado al comprar el aparato. Cuando un carro está usado, tenga cuidado al mover el conjunto del aparato y el carro para evitar causar daños por un mal apoyo.

SA5213

13. Desenchufe el aparato cuando haya tormentas eléctricas o cuando vaya a estar largos periodos de tiempo sin usarse.
14. Solicite cualquier servicio a personal cualificado. El servicio de reparación es requerido cuando el aparato ha sido dañado por cualquier razón, ya sea porque el cable de alimentación ha sido dañado, líquidos han sido vertidos u objetos se han introducido al interior del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, no funciona con total normalidad o si ha sufrido cualquier caída.
15. Distancia mínima de 20 cm libres alrededor del aparato para que tenga suficiente ventilación.
16. No instalar el equipo en sitios reducidos como cajones o lugares parecidos. La ventilación y refrigeración del aparato no se pueden ver comprometidas por estar cubiertas de cualquier material ya sean periódicos, manteles o cortinas, etc.
17. ADVERTENCIA: El acoplador de enchufe de red se utiliza como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe estar siempre disponible.
18. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego o de descarga eléctrica, no exponer este aparato a la lluvia o a la humedad. El aparato no debería estar expuesto a goteos o salpicaduras y tampoco deberían colocarse sobre el aparato objetos llenos de liquido tal y como jarrones o similares.
19. Este aparato debería estar conectado a una toma de corriente eléctrica con conexión de toma de tierra.

PRECAUCION
RIESGO DE CORRIENTE ELECTRICA
NO ABRIR

●"El rayo con el símbolo de cabeza de flecha dentro de un triángulo equilatero, pretende alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" sin aislamiento dentro de la caja del producto, la cual debe constituir un riesgo de shock para las personas."

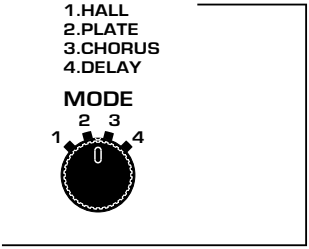
●"El signo de exclamación dentro de un triángulo equilatero pretende alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento adjuntos en el manual de instrucciones que acompaña al producto."

ESPECIFICACIÓN

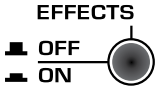
ESPECIFICACIÓN	
MODELO	T3
POTENCIA	30w
IMPEDANCIA HP	6” woofer/tweeter
	CH1: 470KΩ
	CH2: 600KΩ
EFECTOS	Hall, Plate, Chorus, Delay
CONEXIONES	CH 1 (Jack 6.35mm), CH 2 (Jack 6.35mm),
	AUX IN (RCA), MP3 IN (3.5mm), TUNER OUT,
	DI OUT (XLR), LINE OUT, PHONES OUT
INDICADOR	Testigo de funcionamiento, indicador para
	CH1/CH2 overdrive
POWER SUPPLY	AC 100v/50-60Hz, 110v/60Hz, 220v/50Hz,
	230v/50Hz, 240v/50Hz
NET WEIGHT	7.8kg
GROSS WEIGHT	8.8kg
DIMENSIONS	305 x 240 x 305mm
PACKING SIZE	382 x 322 x 375mm
ACCESSORIES	Manual de utilización, Cable de alimentación

DESCRIPCIÓN DE LOS EFECTOS

1. Incluidos efectos digitales, Hall, Plate, Chorus y Delay.

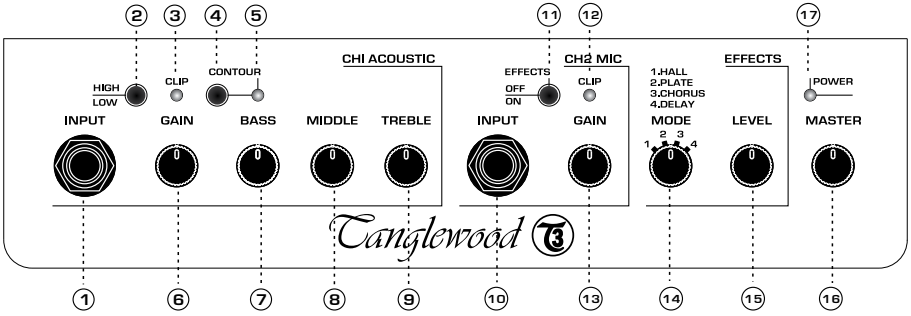


2. El efecto se aplica en CH1 & CH2 cuando el botón está en la posición ON.
El efecto no se aplica a CH 2 cuando el botón está en la posición "OFF".



"ON" el botón abajo
Botón "OFF" para arriba

PANEL FRONTAL



CH1 ACÚSTICO

1. INPUT: Toma jack para guitarra acústica (6.35mm).
2. HIGH/LOW: Entrada de comandos de selección para la guitarra acústica. Seleccione HIGH cuando la conexión de salida de la guitarra sea débil.
3. CLIP: Indicador de CH1 concerniente al overdrive del preamplificador de señal.
4. CONTOUR: Control del brillo, brillo creciente de la guitarra acústica.
5. CONTOUR INDICATOR.
6. GAIN: Control de gain CH1. Cuando el indicador de saturación Clip esta activo, bajar el GAIN para evitar todo tipo de distorsión.
7. BASS: Boost/cut +/- 10dB de baja frecuencia.
8. MIDDLE: Boost/cut +/- 10dB de frecuencia media.
9. TREBLE: Boost/cut +/- 10dB de alta frecuencia.

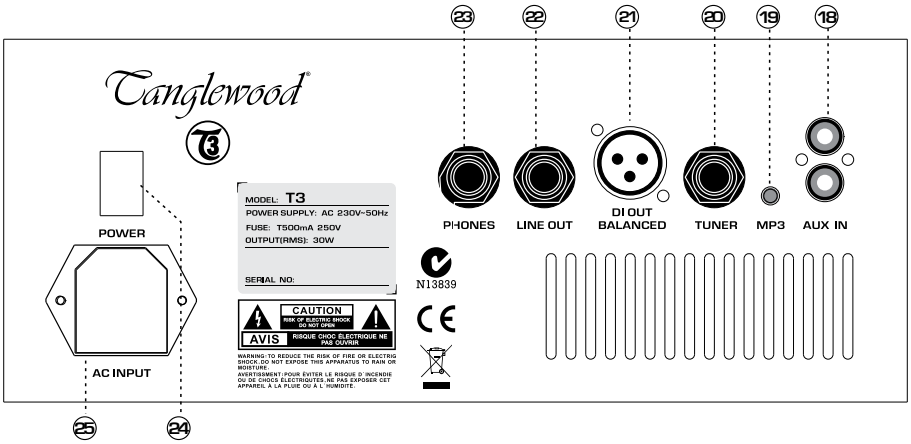
CH2 MIC

10. INPUT: Toma jack para MIC (6.35mm)
11. EFFECTS: Seleccionar el botón para la MIC efectos.
12. CLIP: Indicador de CH2 concerniente al overdrive del preamplificador de señal.
13. GAIN: Control de GAIN CH2. Cuando el indicador de saturación Clip esta activo, bajar el GAIN para evitar toda distorsión.

SECCIÓN DE EFECTOS

14. MODE: Efecto de selección de comando (Hall, Plate, Chorus, Delay).
15. LEVEL: Comando de salida del nivel del efecto.
16. MASTER: Control de volumen maestro.
17. POWER INDICADOR.

PANEL TRASERO



18. AUX IN: Entrada auxiliar jack “Stéréo/RCA”.
Conectar fuentes externas como los lectores de CD.

19. MP3: Jack “3.5mm” de entrada MP3.

20. TUNER: Conexión Tuner “6.35mm”.

21. DI-OUT: Salida simétrica del preamplificador. Conectar mixer “XLR”.

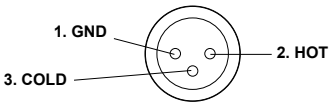
22. LINE OUT: Señal de salida “6.35mm”.

23. PHONES: Salida cascos jack “6.35mm”.
Atención: Antes de utilizar unos cascos, asegúrense de que el volumen está bajo. Si usted conecta o desconecta los cascos a un volumen alto hará un ruido que puede causarle daños a sus oídos.

24. POWER: Interruptor de alimentación. La corriente debe ser cortada cuando no se vaya a utilizar.Por favor apague la corriente antes de quitar el enchufe. Asegúrese de que el volumen maestro está al mínimo antes de apagarlo y de volver a ponerlo en marcha.

25. AC INPUT: AC Toma de entrada.
Utilice el formulario que se ajuste a la tensión local.
Por favor, consulte la descripción en el panel posterior o el folleto para la correcta entrada de la toma AC.

Asignación de pines para CONECTOR XLR



IMPORTANTI NORME PER LA SICUREZZA

IT

1. Leggere attentamente le istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Osservare le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.
6. Pulire solo con un panno asciutto.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del produttore.
8. Non installare il T3 vicino a fonti di calore come radiatori, caloriferi, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
9. Non manomettere le spine con tre poli o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, di cui una più grande dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza.
Se la spina fornita non entra nella presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.
10. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga accidentalmente sfilato dall'apparecchio o dalle prese.
11. Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.
12. Utilizzare solo un supporto, cavalletto, sostegno o tavola d'appoggio specificato dal produttore o venduto in dotazione con l'apparecchio. Quando si utilizza un supporto, prestare attenzione quando lo si sposta per evitare il rischio di ribaltamento.

SA5213

13. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi.
14. Fare riferimento a personale qualificato. L'assistenza è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato, non inserite in alcun modo il cavo di alimentazione o la spina se l'amplificatore è danneggiato, se è stato versato del liquido o degli oggetti sono caduti all'interno, se è stato esposto a pioggia o umidità, se è stato manomesso o se fosse caduto.
15. Lasciare una distanza minima di 20cm intorno all'apparecchio per una ventilazione sufficiente.
16. Non installare questa apparecchiatura in uno spazio troppo ristretto come ad esempio una libreria o un luogo simile. La ventilazione non deve essere impedita coprendo i fori di ventilazione con oggetti quali giornali, tovaglie, tende, ecc.
17. ATTENZIONE: Il dispositivo di accoppiamento AC/spina è utilizzato per scollegare il dispositivo. Il dispositivo di disconnessione deve restare sempre operativo.
18. AVVERTENZA: Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità. Non deve essere esposto a sgocciolamenti o riempito con liquidi.
19. Questo dispositivo deve essere collegato a una presa con collegamento a massa.

ATTENZIONE
RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO
NON APRIRE

●"Il simbolo del fulmine con la punta a freccia all'interno di un triangolo equilatero, avverte l'utente della presenza di tensione pericolosa all'interno del prodotto, di questo può essere di intensità sufficiente per costituire un rischio di shock per la gente".

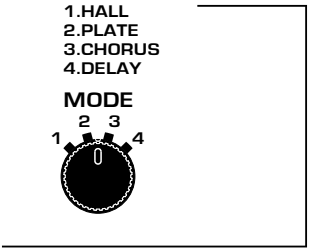
●"Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero, avverte l'utente della presenza di importanti (assistenza) istruzioni per l'uso e la manutenzione nella documentazione che accompagna il prodotto".

SPECIFICHE TECHICHE

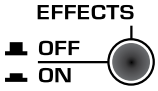
SPECIFICHE TECHICHE	
MODELLO	Amplificatore per chitarra acustica T3
POTENZA (RMS)	30w
ALTOPARLANTE/IMPED	6” altoparlante/tweeter
	CH1: 470KΩ
	CH2: 600KΩ
EFFETTI	REV Hall, Plate, Chorus, Delay
CONNESSIONI	CH 1 (Jack 6.35mm), CH 2 (Jack 6.35mm),
	AUX IN (RCA), MP3 IN (3.5mm), TUNER OUT,
	DI OUT (XLR), LINE OUT, PHONES OUT,
INDICATORI	Power Led clip segnale per CH1/CH2
ALIMENTAZIONE	AC 100v/50-60Hz, 110v/60Hz, 220v/50Hz,
	230v/50Hz, 240v/50Hz
PESO NETTO	7.8kg
PESO TOTALE	8.8kg
DIMENSIONI	305 x 240 x 305mm
DIMENSIONI IMBALLO	382 x 322 x 375mm
ACCESSORI	Manuale di utilizzo, Cavo di alimentazione

DESCRIZIONE EFFETTI (Onboard) E CONTROLLI

1. Effetti digitali includono due Reverberi Hall/Plate, un Chorus e un Delay.

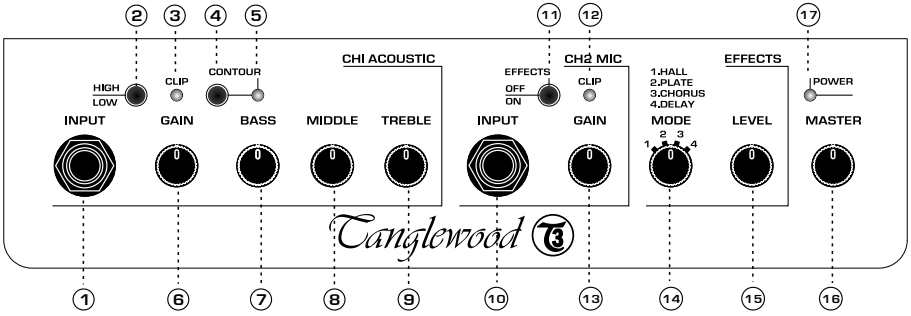


2. Gli effetti si applicano sui canali CH1/CH2 quando il bottone on/off e su on.
Gli effetti non sono attivi sul canale CH2 quando il bottone è su off.



"ON" Pulsante Giù
"OFF" Pulsante Su

PANNELLO FRONTALE



CH1 CHITARRA

1. INPUT: Presa jack per chitarra acustica (6.35mm)
2. HIGH/LOW: Seleziona l'impedenza del pickup per chitarra acustica. Selezionare "HIGH"quando connetti una chitarra con un segnale con bassa impedenza.
3. CLIP: Indicatore led si illumina quando il segnale satura (overdrive) troppo.
4. CONTOUR: Enfatizza le frequenze alte aumentando la brillantezza del suono.
5. CONTOUR INDICATOR: Led acceso del contour quando è in funzione.
6. GAIN: Controllo del guadagno in ingresso del CH1. Quando l'indicatore Clip si attiva agire sul guadagno in ingresso per prevenire la distorsione del segnale.
7. BASS: Boost/cut +/- 10dB delle frequenze basse.
8. MIDDLE: Boost/cut +/- 10dB delle frequenze medie.
9. TREBLE: Boost/cut +/- 10dB delle frequenze alte.

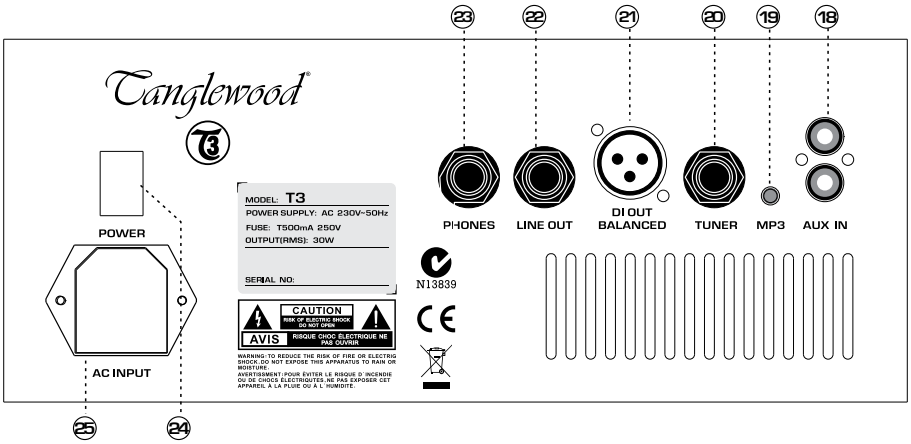
CH2 LINE/MIC

10. INPUT: LINE / MIC (6.35mm)
11. EFFECTS: Bottone selezione on/off effetti (onboard).
12. CLIP: Indicatore led/clip per evitare la saturazione/distorsione del segnale.
13. GAIN: Controllo del guadagno in ingresso del CH2. Quando l'indicatore Clip si attiva agire sul guadagno in ingresso per prevenire la distorsione del segnale.

SECTION D'EFFECT

14. MODE: Controllo della selezione degli effetti (onboard).
15. LEVEL: Controllo della quantità degli effetti selezionati.
16. MASTER: Controllo del volume generale (Master).
17. POWER INDICATOR: Led indicatore dell'accensione dell'amplificatore.

PANNELLO POSTERIORE



18. AUX IN: Ingresso ausiliario stereo Jack/RCA.
Per connettere una sorgente esterna come un CD.

19. MP3: Ingresso mini jack 3.5mm per Mp3, iphone, ipad, etc.

20. TUNER: Ingresso accordatore “6.35mm”.

21. DI-OUT: Uscita bilanciata segnale per connessione al mixer “XLR”.

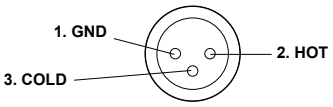
22. LINE OUT: Uscita segnale jack “6.35mm”.

23. PHONES: Uscita per cuffia jack “6.35mm”.
Attenzione: Prima di utilizzare una cuffia, assicurarsi che il volume sia basso. Se si inserisce o si rimuove lea cuffia a volume elevato il rumore potrebbe causare danni alle vostre orecchie.

24. POWER: Interruttore di alimentazione. L'alimentazione deve essere spenta quando non in uso. Si prega di spegnere l'alimentazione prima di rimuovere il jack. Assicurarsi che il volume principale (master) sia basso prima di accendere o spegnere l’amplificatore.

25. AC INPUT: Ingresso alimentazione AC.
Utilizza il modulo conforme al voltaggio locale.
Si prega di fare riferimento alla descrizione del pannello posteriore o del manuale per il corretto ingresso AC.

Assegnamento dei PIN per connettore XLR



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DE

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
2. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.
3. Beachten Sie alle Hinweise und Warnungen Heed all warnings.
4. Befolgen Sie alle Instruktionen Follow all instructions.
5. Benutzen Sie den T3 nie in der unmittelbaren Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie den T3 nur mit trockenen Tüchern.
7. Halten Sie sich beim Bedienen des T3 an die Herstellerangaben.
8. Halten Sie den T3 fern von Wärmequellen wie Heizungen, Heizstrahlern oder anderen Verstärkern.
9. Verwenden Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt und klemmen Sie diesen am Anschlusskabel des Geräts nie ab.
10. Vermeiden Sie Knicke oder Quetschungen des Netzanschlusskabels.
11. Verwenden Sie nur Zubehörprodukte, die vom Hersteller freigegeben sind.
12. Verwenden Sie nur Ständer oder Halterungen, die vom Hersteller freigegeben sind.
13. Bei Gewitter oder wenn Sie den T3 längere Zeit nicht nutzen, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
14. Lassen Sie alle Servicearbeiten ausschließlich von qualifiziertem Perosnal durchführen. Ein Service ist notwendig, wenn das Gerät oder sein Netzkabel
- Offensichtlich beschädigt wurde
- Feuchtigkeit ausgesetzt war (Regen, ausgelaufene Flüssigkeiten, etc)
- Einen Sturz hatte
- Nicht mehr normal funktioniert.

SA5213

15. Lassen Sie beim Betrieb des T3 mindestens 20 cm rund um das Gerät frei, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
16. Stellen Sie den T3 in keinem engen Umfeld auf wie z.B. einem geschlossenen Regal. Die Belüftungsöffnung darf nicht abgedeckt sein.
17. ACHTUNG: Die Stromversorgung ist als trennbare Verbindung konstruiert und darf nicht verändert werden.
18. ACHTUNG: Um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu minimieren setzen Sie den T3 weder Feuchtigkeit noch Regen aus. Stellen Sie keine Vasen oder andere mit Flüssigkeit gefüllte Behälter auf den Verstärker.
19. Der T3 muss an eine Stromversorgung mit Schutzkontakt angeschlossen werden.

- In diesem Gerät entstehen hohe Stromspannungen, die bei unsachgemäßer Nutzung ernsthafte Verletzungen verursachen können.

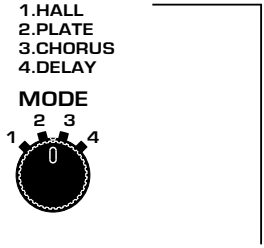
- Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.

SPEZIFIKATIONEN

SPEZIFIKATIONEN	
MODELL	T3
AUSSGANGSLEISTUNG	30w
LAUTSPRECHER/ IMPEDANZ	6” / 4 Ohm
IMPEDANZ-EINGANG	CH1: 470KΩ
	CH2: 600KΩ
EFFEKTSEKTION	Hall, Plate, Chorus, Delay
EINGÄNGE (6.35mm)	CH 1 Input, CH 2 Input, AUX IN (CHINCH),
&	MP3 IN (3.5mm), TUNER OUT, LINE OUT,
AUSGÄNGE	DI OUT (XLR), PHONES OUT
OPTISCHE ANZEIGEN	Power LED, Indicator for CH1/CH2 Overdrive
STROMVERSORGUNG	AC 100v/50-60Hz, 110v/60Hz, 220v/50Hz,
	230v/50Hz, 240v/50Hz
NETTOGEWICHT	7.8kg
GEWICHT	8.8kg (INKL. VERPACKUNG)
ABMESSUNGEN	305 x 240 x 305mm
PACKMAßE	382 x 322 x 375mm
ZUBEHÖR	Gebrauchsanweisung, Netzkabel

DIE EFFEKTSEKTION

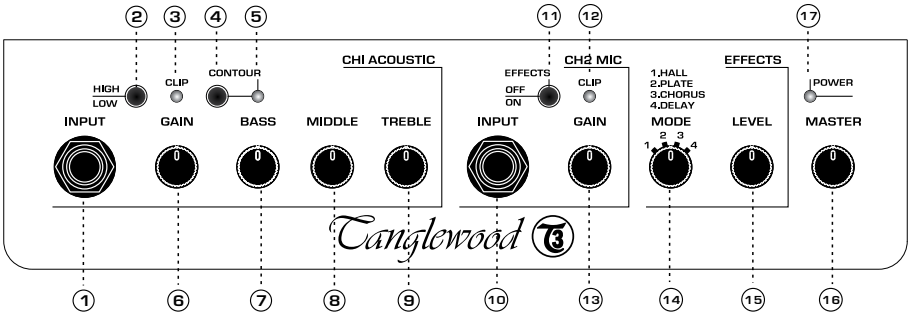
1. Das eingebauter Digitaleffektmodul beinhaltet Hall, Plate, Chorus und Delay, die per Drehknopf direkt angewählt werden können.



2. In der "ON"-Position wirkt der Effekt auf CH1 und CH2.
In der "OFF"-Position wirkt der Effekt nur auf CH1.

"ON" Button Down
"OFF" Button Up

DIE BEDIENELEMENTE AUF DER FRONTSEITE



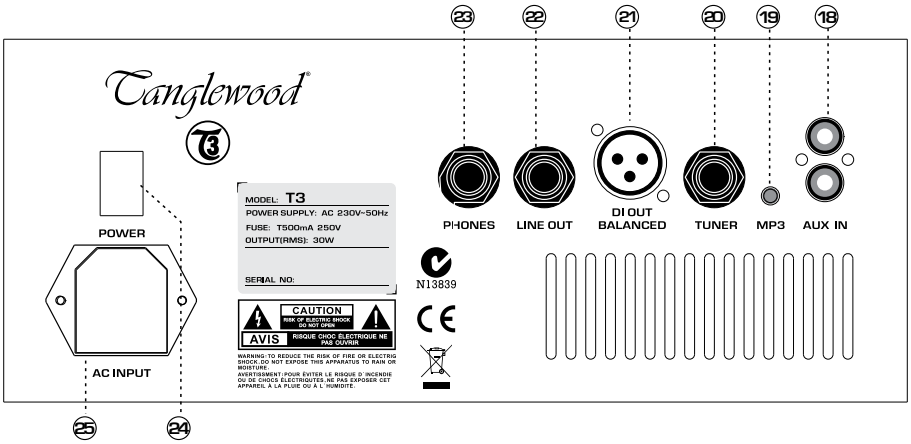
CH1 ACOUSTIC

1. INPUT: Eingangsbuchse für akustische Instrumente (6.35mm).
2. HIGH/LOW : Hiermit lässt sich die Eingangsempfindlichkeit des angeschlossenen Instruments anpassen. Für ein Instrument mit niedrigem Ausgangspegel wählen Sie "HIGH", für eines mit einem hohen Ausgangspegel "LOW".
3. CLIP: Optische Clipping-Anzeige für CH1. Wenn die LED blinkt oder leuchtet, ist das Eingangssignal übersteuert. In dem Falle bei Eingangsempfindlichkeit "LOW" wählen und/oder die Eingangslautstärke reduzieren (siehe 6. GAIN).
4. CONTOUR: Beeinflusst den Frequenzgang des Signals durch Anhebung der oberen Mitten
5. CONTOUR Anzeige.
6. GAIN: Eingangslautstärke von CH1.
7. BASS: Mit dem BASS-Regler lassen sich die tiefen Frequenzen um +/-10dB anheben oder absenken.
8. MIDDLE: Mit dem MIDDLE-Regler lassen sich die mittleren Frequenzen um +/-10dB anheben oder absenken.
9. TREBLE: Mit dem TREBLE-Regler lassen sich die hohen Frequenzen um +/-10dB anheben oder absenken.

CH2 MIC

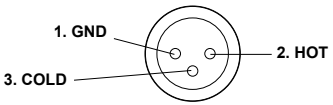
10. INPUT: Eingangsbuchse für Mikrofon (6,35mm).
11. EFFECTS : Wählt die Effektsektion für CH2 an.
12. CLIP: optische Clipping-Anzeige für CH2. Wenn die LED leuchtet, ist das Eingangssignal übersteuert. In dem Falle die Eingangslautstärke reduzieren (siehe 13. GAIN).
13. GAIN: Eingangslautstärke von CH2.
14. MODE: Auswahl der vier Effektprogramme (Hall, Plate, Chorus, Delay).
15. LEVEL: Bestimmt die Ausgangslautstärke des Effektanteils.
16. MASTER: Bestimmt die Gesamtlautstärke des T3.
17. POWER: Optische Betriebsanzeige des T3

ANSCHLÜSSE AUF DER RÜCKSEITE



18. AUX IN: CHINCH Stereo-Eingang zum Anschluss weiterer Tonquellen wie CD, MD, Tape, Drummachine, etc.
19. MP3 : 3,5mm-Buchse zum Anschluss eines MP3-Players.
20. TUNER: 6,35mm-Buchse zum Anschluss eines Stimmgeräts.
21. DI-OUT: symmetrischer DI-Ausgang vom Preamp zum Anschluss an ein Mischpult.
22. LINE OUT: unsymmetrischer Ausgang zum Anschluss an weitere Geräte wie zB. Home-Recording-Equipment.
23. PHONES: 6,35mm-Buchse zum Anschluss eines Kopfhörers.
24. POWER: Hier lässt sich der T3 an- bzw. ausschalten. Wenn der Verstärker nicht genutzt wird, sollte er ausgeschaltet sein. Der MASTER-Regler (16) sollte nach links (leise) gedreht sein, bevor der T3 an- oder ausgeschaltet wird. Bitte schalten Sie den T3 zuerst aus, bevor Sie das Netzkabel abziehen.
25. AC INPUT: AC Eingangsbuchse. Verwenden Sie ausschließlich passende Netzkabel und achten Sie darauf, dass die Netzspannung der rückseitig aufgedruckten Spannungsversorgung des Verstärkers entspricht.

PIN-Zuordnung des DI OUT:



Tanglewood continually develops new products, as well as improving existing models.
For this reason the specifications and information in the manual are
subject to change without notice.
PLEASE SEE REAL PRODUCT FOR REFERENCE

Tanglewood développe continuellement de nouveaux produits, et améliore ceux qui existent déjà.
Pour cette raison, les spécifications et les informations contenues dans ce manuel sont
sujettes à des changements sans préavis.
MERCI DE VÉRIFIER SUR LE PRODUIT RÉEL POUR VÉRIFICATION

Tanglewood desarrolla continuamente nuevos productos y mejora los que ya existen.
Por esta razón, las especificaciones y la información que contiene este manual están
sujetos a cambios sin aviso previo.
PORFAVOR CONSULTE EL PRODUCTO REAL PARA REFERENCIA

Tanglewood sviluppa continuamente nuovi prodotti e migliora quelli esistenti.
Per questo motivo le specifiche e le informazioni contenute nel presente documento
sono soggette a modifiche senza preavviso.
FATE RIFERIMENTO AL PRODOTTO REALE PER LE CARATTERISTICHE DEFINITIVE

Tanglewood arbeitet fortwährend an der Verbesserung und Weiterentwicklung seiner Produkte.
Aus diesem Grund sind alle in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Informationen und
Spezifikationen freibleibend, Änderungen vorbehalten.